

# Vivere Lazzate

Anno XX - N. 1  
Giugno 2014

Informatore comunale periodico



a cura dell'Amministrazione

**INAUGURATA LA CASA DELL'ACQUA \_ pag. 6**



**BILANCIO DI UN ANNO DI LAVORO \_ pag. 4**

**ELEZIONI EUROPEE \_ pag. 5**

**SCUOLE E PROGETTI COINVOLGENTI \_ pag. 11**

**BANDA RICCA DI SORPRESE \_ pag. 18**



OGNI AFFILIATO È UN'IMPRESA AUTONOMA

Via Roma, 4 - 20824 Lazzate (MB)

Tel. 02 96721756

[www.tempocasa.com](http://www.tempocasa.com)

## ORARIO RICEVIMENTO ASSESSORI

### LOREDANA PIZZI - *Sindaco*

finanze - anagrafe - istruzione - cultura - rapporti con le partecipate/consorzi

**RICEVE SU APPUNTAMENTO**

### GIUSEPPE ZANI - *Vicesindaco*

servizi sociali - giovani - anziani - tempo libero - turismo - sport

**RICEVE SU APPUNTAMENTO**

### ANTONIO RE - *Assessore*

lavori pubblici - manutenzione patrimonio - cimitero

**RICEVE SU APPUNTAMENTO**

### ANDREA MONTI - *Assessore*

territorio - edilizia privata/urbanistica - rapporti con la stampa/pubbliche relazioni - sicurezza/videosorveglianza - sistemi informatici - commercio - imprese - mercato

**RICEVE SU APPUNTAMENTO**

### MARLEN ANNETI - *Assessore*

ambiente - ecologia - viabilità - trasporti - protezione civile - gemellaggio

**RICEVE SU APPUNTAMENTO**

## APERTURA UFFICI COMUNALI

Lu-Ve-Sa	08:30 - 12:30
Ma-Me-Gi	08:30 - 12:30 17:00 - 18:15

## ORARI APERTURA BIBLIOTECA PUBBLICA

**Piazza Lombardia, 1**

Lu	Chiusura	
Ma-Me-Ve	14:30 - 18:30	
Giovedì *	15:30 - 18:30	20:30 - 22:30
Sabato	9:00 - 12:00	

\* Anche Ludoteca

## ORARI UFFICIO ANAGRAFE

*da lun. a ven. dalle 10,30 alle 12,30  
il sabato dalle 9,00 alle 12,00  
martedì, mercoledì e giovedì  
anche dalle 17,00 alle 18,15*

## Orari Uffici

### Polizia Municipale

Piazza Lombardia

Tel. 0296721130

#### Ricevimento del pubblico

dal lunedì al venerdì

11,15 - 12,15 e 17,00 - 18,00  
sabato 11,15 - 12,15

## Orari Ufficio Tributi

Piazzetta Don Parenti

Saletta Don Lisander

Tel. e Fax 02 96721117

#### Ricevimento del pubblico

dal Lunedì al Sabato

9:00 - 12:15

## Orari Servizi Sociali

Via Vittorio Veneto, 32 Tel. 02 96720228

#### Ricevimento del pubblico

Lu-Ma-Gi-Ve-Sa 9:00 - 12:30

Me 15:00 - 18:15

#### Orario Assistente Sociale

Ma-Gio 10:30 - 12:30

Sa 9:00 - 12:00

## INDIRIZZI E-MAIL DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE

Sindaco: [sindaco@lazzate.com](mailto:sindaco@lazzate.com)

Segretaria del sindaco: [comune@lazzate.com](mailto:comune@lazzate.com)

Ufficio segreteria: [segreteria@lazzate.com](mailto:segreteria@lazzate.com)

Ufficio protocollo: [protocollo@lazzate.com](mailto:protocollo@lazzate.com)

Ufficio tecnico: [ufficio.tecnico@lazzate.com](mailto:ufficio.tecnico@lazzate.com)

Ufficio ragioneria: [finanze@lazzate.com](mailto:finanze@lazzate.com)

Ufficio tributi: [tributi@lazzate.com](mailto:tributi@lazzate.com)

Ufficio servizi sociali: [servizi.sociali@lazzate.com](mailto:servizi.sociali@lazzate.com)

Ufficio cultura: [cultura@lazzate.com](mailto:cultura@lazzate.com)

Biblioteca civica: [biblioteca@lazzate.com](mailto:biblioteca@lazzate.com)

Uffici demografici: [anagrafe@lazzate.com](mailto:anagrafe@lazzate.com)

Polizia locale: [polizia@lazzate.com](mailto:polizia@lazzate.com)

## NUMERI UTILI

Comune	Tel. 02 96720202 Fax 02 96720617
Anagrafe	Tel. 02 96320488
Ufficio Tributi	Tel. 02 96721117
Servizi Sociali	Tel. 02 96720228
Biblioteca	Tel. 02 96721145
Vigili Urbani	Tel. 02 96721130
Numero unico Emergenze (NUE) Carabinieri di Lentate sul Seveso Vigili del Fuoco di Seregno Croce Rossa di Misinto	Tel. 112 Tel. 0362 560278 Tel. 0362 223365 Tel. 02 96720990
Pronto Soccorso di Saronno Guardia Medica - festiva e notturna	Tel. 02 9613525 Tel. 840 500092 (dalle 20 alle 08)
Centro Antiveleni Niguarda (Milano) Farmacia di Lazzate Centro Psico Sociale (Saronno) Servizio Tossicodipendenza (Limbiate) Nucleo Operativo Alcolologia NOA (Limbiate) Consutorio (Limbiate) Casa di Riposo "I Gelsi" Centro Diurno Disabili (Cogliate) A.S.L. Distretto di Seregno A.S.L. Distretto di Misinto - Cascina Nuova (Ufficio Igiene e Scelte - Revoche)	Tel. 02 64447053 Tel. 02 96320161 Tel. 02 9605341 Tel. 02 99456725 Tel. 02 994564202 Tel. 02 99456735 Tel. 02 96729208 Tel. 02 96461259 Tel. 0362 483572 Tel. 02 96328983/84
Scuola Materna Parrocchiale Scuola Elementare "Alessandro Volta" Scuola Media "Matteo Ricci" e Segreterie Istituto comprensivo A. Volta Parrocchia di San Lorenzo Martire Centro Giovanile Parrocchiale Centro per l'impiego (Cesano Maderno) Centro per l'impiego (Seregno)	Tel. 02 96320210 Tel. 02 96720925 Tel. 02 96320421 Tel. 02 96320110 Tel. 02 96320047 Tel. 0362 64481 Tel. 0362 313801
E.N.E.L.	Servizio clienti Segnalazione Guasti Tel. 800 900800 Tel. 803 500
AMIAQUE S.R.L.	Centralino Allacciamenti Pronto intervento Tel. 02 895201 Tel. 800 428428 Tel. 800 175571
E.ON - Gas Metano	Paderno Dugnano Pronto intervento Tel. 02 9181096 Tel. 800 198198
Parco delle Groane (Solaro)	Tel. 02 9698141

## DILLO A VIVERE LAZZATE

C'è un problema che vi sta particolarmente a cuore? Un tema che vorreste vedere affrontato dall'Amministrazione comunale, una proposta per un'intervento, per una ricerca, per una riflessione che possa coinvolgere tutti i cittadini dando vita ad un confronto costruttivo? Oppure anche una semplice indicazione per migliorare un servizio esistente? Potete inviare la vostra segnalazione a Vivere Lazzate. La redazione sarà lieta di valutare suggerimenti ed eventualmente affrontare l'argomento segnalato su uno dei prossimi numeri dell'informatore comunale. Le segnalazioni vanno inviate a: [viverelazzate@lazzate.com](mailto:viverelazzate@lazzate.com), oppure consegnate in busta chiusa alla Reception del Comune, indirizzate alla redazione di "Vivere Lazzate".

## DILLO CON UN SMS

Ricordiamo a tutti i cittadini che possono inviare un sms al **3460012638** per segnalare situazioni di pericolo come semafori e luci dei lampioni non funzionanti, buche nel manto stradale, rotture di impianti...

Un modo veloce per far sì che l'immediatezza dell'intervento da parte degli addetti ai lavori eviti spiacevoli incidenti. Grazie a tutti della collaborazione.



# Un anno di fatti, nonostante lo Stato



Loredana Pizzi  
Sindaco

**S**iamo al traguardo del primo anno di questa Amministrazione da me guidata e posso dire “Ce l’abbiamo fatta!”: proprio così, è stata dura, è stato un anno per certi versi anche di sofferenza, una sofferenza cagionata essenzialmente da uno solo: il nostro “caro” Stato centrale. Proprio così, per il Comune, così come per le famiglie, è stato un periodo lungo, e non ancora concluso, di severa e gravissima crisi economica. Come se ciò non bastasse, il momento è stato reso ancor più complicato dai Governi nazionali che si sono via via succeduti. Gli uffici comunali hanno perso intere settimane a rincorrere lo Stato e i continui cambiamenti di legge: le regole del gioco perennemente stravolte a suon di decreti. Tasse su tasse e tagli ai trasferimenti ai Comuni: eppure sono soldi nostri, dei cittadini che annualmente pagano a Roma decine di milioni di euro. A ciò si aggiunga il vergognoso Patto di Stabilità che non ci permette di spendere le nostre risorse, a vantaggio delle solite città, in primis la “capitale”, che continuano a sperperare e che come triste abitudine vengono costantemente “salvate” con leggine ad hoc. Un anno durissimo, quindi, eppure a Lazzate si sono fatte cose che in altri Comuni non si sono viste. Il grado eccellente di servizi offerti alla cittadinanza è stato mantenuto, laddove altrove sono stati cancellati oppure resi proibitivi dall’alzata dei prezzi per l’utente. L’attenzione verso il buono stato delle manutenzioni continua a essere un nostro motivo d’orgoglio, in quanto riteniamo che non basti realizzare opere pubbliche di qualità, ma ancor più importante sia saperle poi conservare nel modo giusto. Altro punto fondamentale è quello relativo alle tasse: davanti allo scempio statale che si è palesato nella continua invenzione di nuovi balzelli, a Lazzate la pressione fiscale locale è rimasta inalterata. Qui si è preferito non mettere le mani in tasca ai lazzatesi e ciò è stato possibile grazie ad un difficile ma proficuo lavoro “di squadra” che ha coinvolto il personale comunale. Il prossimo futuro ci vedrà impegnati quest’estate e quest’autunno in alcuni lavori importanti: la realizzazione dei marciapiedi in via Libertà, la manutenzione del manto stradale del parcheggio della Scuola dell’Infanzia, il piano della segnaletica stradale comunale e l’ampliamento della videosorveglianza. Solo cose concrete per il nostro paese: guardiamo con ottimismo al futuro, perché siamo un Comune privo di debiti, senza mutui da dover onorare, in cui si cerca di chiedere ai cittadini il giusto, senza alimentare sprechi e senza gonfiare la spesa pubblica. Nel primo anno di questo mandato posso affermare che è stato fatto un buon lavoro e per questo devo ringraziare personalmente tutto il personale dipendente del Comune che ha saputo, anche in un anno così difficile, supportare l’Amministrazione comunale nella propria attività.

# Un anno passato insieme

## Il bilancio consuntivo del 2013 e altro...

**L**o scorso 6 maggio il Consiglio Comunale ha approvato il bilancio consuntivo relativo a quanto realizzato nel corso dell'anno precedente. Durante la seduta consiliare il Sindaco Loredana Pizzi ha presentato una puntuale relazione sui risultati raggiunti dall'Amministrazione comunale, sia in termini "numerici" che in termini sostanziali. I numeri e i parametri del cosiddetto "Conto Consuntivo" indicano che il Comune di Lazzate è una realtà virtuosa e sana che contribuisce, forse troppo, a mantenere in piedi questo Stato malconco e ingrato. Tutti e dieci i parametri che vengono utilizzati per identificare situazioni di deficit di bilancio sono negativi e ciò conferisce al Comune di Lazzate una qualità gestionale senza eguali: non esistono debiti fuori bilancio, tutti i fornitori sono stati regolarmente pagati, non ci sono mutui in essere, il Patto di stabilità interno è stato rispettato. Questa situazione, contabile e patrimoniale, lusinghiera è accompagnata dalla qualità dei servizi resi alla cittadinanza, una qualità che va al di là degli "aridi" numeri. Questo è stato possibile grazie alla concretezza del lavoro svolto: sono stati raggiunti gli obiettivi prioritari, nonostante il cappio soffocante del Governo centrale e del suo Patto di Stabilità, che sarebbe meglio chiamare "patto di stupidità" in quanto non discerne tra Comuni virtuosi come quello di Lazzate e Comuni spendaccioni e dissennati.

Ma cosa è stato fatto nel corso dell'ultimo anno? Ecco un veloce compendio:

**SICUREZZA.** Sul fronte dell'ordine e della sicurezza è stato finanziato l'ampliamento del sistema di videosorveglianza: nuove telecamere, di ultima generazione, saranno collocate in punti strategici del territorio ed entreranno in funzione nei prossimi mesi. Da non dimenticare la realizzazione della Caserma dei Vigili del Fuoco, fortemente voluta dall'indimenticato Ce-

sarino Monti, ed ora divenuto un fiore all'occhiello per il territorio lazzatese.

**OPERE PUBBLICHE.** Lo scorso 18 maggio è stata inaugurata la Casa dell'Acqua, una scelta forte per dire no allo spreco della plastica ma anche per dare un servizio in più ai cittadini lazzatesi. Sono stati poi finanziati gli interventi manutentivi che saranno attuati nel corso dell'estate, tra i quali il rifacimento di via Libertà e l'asfaltatura del parcheggio antistante la scuola materna.

**SOCIALE.** Il Comune è stato presente, con particolare attenzione verso i casi di disagio, cercando di aiutare le persone in difficoltà e dando assistenza alle persone disabili. È stato introdotto lo strumento dei "voucher" o "buoni lavoro", impiegando persone disoccupate e aiutandole così a guadagnare delle somme, seppur modeste, ma utili ad affrontare questo periodo economico buio.

**SCUOLA.** L'Amministrazione ha messo in campo anche quest'anno ingenti risorse per l'educazione, lo sport e la cultura dei ragazzi, in particolare nel campo dei servizi scolastici messi a disposizione delle famiglie con costi contenuti e con il finanziamento di progetti innovativi inclusi nel Piano per il diritto allo studio.

**EVENTI.** Sono stati riproposti i grandi eventi, ormai tradizionali, che hanno reso celebre Lazzate, ben oltre i confini comunali: Mercatini di Primavera, Vacanze nel Borgo, Sagra della Patata e Mercatini di Natale. Questi non solo hanno portato colore e partecipazione, ma anche sostegno economico concreto alle realtà commerciali e alle associazioni, sempre presenti e attive. Tutto questo è stato realizzato senza aumento della pressione fiscale locale. Quest'ultimo è il dato fondamentale e probabilmente più importante che traspare dal rendiconto economico dell'anno 2013.

# Elezioni Europee 25 maggio 2014




## Risultati Definitivi

		Maschi			Femmine			Totale		
		Iscritti	Votanti	%	Iscritti	Votanti	%	Iscritti	Votanti	%
		3081	1932	62,71	3205	1884	58,78	6286	3816	60,71

Schede						RIEPILOGO							
Bianche	%	Nulla	%	Non Ass.	%	V.Nulli	%	Validi	%	Non Validi	%	TOTALE	%
25	0,66	143	3,75	0		0		3648	95,60	168	4,40	3816	100,00

Liste		Voti Validi	% sui Voti Validi
1	 VERDI EUROPEI - GREEN ITALIA	27	0,74
2	 ITALIA DEI VALORI	19	0,52
3	 L'ALTRA EUROPA CON TSIPRAS	65	1,78
4	 MOVIMENTO 5 STELLE	680	18,64
5	 FRATELLI D'ITALIA - ALLEANZA NAZIONALE	56	1,54
6	 SCELTA EUROPEA	25	0,69
7	 IO CAMBIO	7	0,19
8	 FORZA ITALIA	465	12,75
9	 NUOVO CENTRO DESTRA - UDC	69	1,89
10	 PARTITO DEMOCRATICO	1335	36,60
11	 LEGA NORD	900	24,67
<b>TOTALE</b>		<b>3648</b>	

### VIVERE LAZZATE

Sito Internet: <http://www.lazzate.com>

Informatore Comunale Periodico a cura dell'Amministrazione - Aut. Trib. di Monza N. 1076

DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE: Comune di Lazzate (MB) - Piazzetta Cesarino Monti

DIRETTORE RESPONSABILE: Emanuele Vertemati

DIRETTORE EDITORIALE: Loredana Pizzi

CAPO REDATTORE: Maria Rosa Balzarotti

IN REDAZIONE: Laura Parenti, Vittorio Cattaneo, Valentina Pizzi, Alessandro Vago, Fabio del Mastro, Silvia Lucini, Carlo Lucini

SERVIZIO DI COORDINAMENTO E REALIZZAZIONE GIORNALISTICA: Nordgraf srl

STAMPA: Nordgraf srl - Sede Legale: Bresso - Uffici e Stabilimento: Lentate sul Seveso

# Anche a Lazzate la casa dell'acqua

## Inaugurata Domenica 18 Maggio in piazza Mercato

**D**omenica 18 maggio, alle ore 11, alla presenza del Sindaco Loredana Pizzi, dell'Assessore all'Ambiente Marlen Anneti, del Presidente di CAP Holding Alessandro Ramazzotti e di una delegazione di ragazzi della Scuola Secondaria "M. Ricci", è stata inaugurata la Casa dell'Acqua di Lazzate, realizzata in piazza Mercato.

Oltre ai saluti da parte del Presidente e del Sindaco, l'inaugurazione ha previsto il taglio del nastro e poi un brindisi, con bicchieri rigorosamente riempiti di ottima acqua di rete erogata dalla Casa dell'Acqua.

La realizzazione della Casa dell'Acqua, inserita nel programma dell'attuale Amministrazione Comunale, nasce con l'obiettivo di valorizzare la cultura dell'acqua come bene pubblico e promuovere l'uso quotidiano dell'acqua della rete idrica, controllata e garantita.

La Casa dell'Acqua è un concreto esempio di sostenibilità ambientale che segna il passaggio da una mentalità "usa e getta" ad un approccio "usa e riusa" in cui il vetro, materiale ecologico e riciclabile al 100% diventa interprete dei nuovi valori del mondo contemporaneo.

La Casa dell'Acqua è quindi un progetto virtuoso grazie al quale ogni anno è possibile ridurre le emissioni di CO2 provenienti da produzione, trasporto e smaltimento delle bottiglie di plastica, mediante un impegno collettivo che permette di stringere amicizia con l'ambiente. L'acqua di rete nel nostro territorio è buona, sicura, controllata e certificata da rigorosi controlli periodici dei gestori e delle Asl competenti: i cittadini possono berla in assoluta tranquillità!!

Ai cittadini presenti all'inaugurazione è stata distribuita una bottiglia di vetro con l'etichetta dell'acqua di Lazzate, che riporta le ultime analisi effettuate dal Laboratorio Analisi di Amiacque e il confronto con i valori definiti dalla legge: un omaggio del Gruppo CAP e del Comune per ricordare che bere acqua di rete, del proprio rubinetto di casa o della Casa dell'Acqua, è una scelta sicura, economica e amica dell'ambiente!

L'acqua affinata e refrigerata, naturale e frizzante, sottoposta a costanti controlli, potrà essere prelevata dai cittadini gratuitamente fino al 22 giugno, per un periodo di promozione, e successivamente ad un costo simbolico di 5 centesimi al litro, sia la naturale che la frizzante.

Il costo si rende necessario sia per evitare sprechi e sia per permettere la manutenzione dell'impianto.

La Casa dell'Acqua è un bene pubblico a disposizione della cittadinanza, per il cui mantenimento in buono stato è necessario il contributo di tutti!!



Il Regolamento d'uso si può consultare sul sito internet comunale [www.lazzate.com](http://www.lazzate.com)

L'Assessore all'Ambiente  
*Marlen Anneti*



CONVENZIONATO A.S.L.

**SANTARIA ORTOPEDIA RIVA**  
di Riva Renata & C. s.a.s.

- Analisi Baropodometrica Computerizzata del Passo
- Plantari su misura per Sport, Correzione Comfort
- Plantari "Walkable" e su Calco
- Tutori per Ginocchio, Caviglia, Arto Superiore
- Elettromedicali (vendita e noleggio)
- Stampelle, Deambulatori ausili per Disabili
- Intimo Uomo e Donna (anche taglie forti)
- Calze Elastiche Preventive e Terapeutiche
- Busti Semirigidi e Rigidi

C.so Italia, 11

20821 - MEDA (MB)

Tel. 0362 70385 - Tel./Fax 0362 759648

E\_mail: [ortopediarivameda@fastwebnet.it](mailto:ortopediarivameda@fastwebnet.it)

[www.ortopediariva.com](http://www.ortopediariva.com)

## Piazza, primo lotto ormai quasi concluso

**S**ono in fase di conclusione, mentre questo numero va in stampa, i lavori riguardanti il primo lotto dell'intervento nella zona antistante la centrale Piazza Giovanni XXIII. L'intervento ha permesso la realizzazione di un blocco servizi posto dietro l'attuale muro che fa da sfondo alla nostra bella Piazza che, oltre ad offrire nuovi utili spazi per completare la dotazione della Piazza, apre anche un nuovo spazio nella nuova terrazza che offrirà una nuova prospettiva da cui vivere il cuore del nostro borgo. Nell'area retrostante la Piazza sono stati realizzati anche dei locali interrati, utili e funzionali all'intero intervento che vedrà il suo completamento con la realizzazione dei successivi e futuri lotti.



## Lazzate riparte dalle periferie

“Ripartiamo dalle periferie”, questo fu l'impegno preso con i cittadini durante l'ultima campagna elettorale, scritto nero su bianco sul programma dell'amministrazione uscente. E dalle periferie riparte la macchina dei lavori, con l'intervento di riqualificazione del lato sud di via Libertà, l'ultimo tratto che porta al confine con Lentate sul Seveso. Si tratta di un intervento atteso e necessario; prevista l'asfaltatura delle aree oggi sterrate a lato strada, l'intervento metterà in sicurezza anche i pedoni con la realizzazione di un marciapiede a raso, regolamerterà le aree di sosta e abbellirà la zona con alcune aree a verde. Lavori di sistemazione e completamento interesseranno anche il parcheggio antistante la scuola materna, fino ad oggi rimasto incompleto nell'attesa dell'intervento immobiliare di recupero che lo interessava. Non potendo attendere oltre si è provveduto alla sistemazione, con asfaltatura e regolamentazione parcheggi, così da riportare al decoro un'area importante del centro di Lazzate.

## Arriva la Pedemontana

**D**a qualche mese sono iniziati i primi lavori preparatori per il grande cantiere di Pedemontana, una delle più grandi infrastrutture pubbliche realizzate in Europa negli ultimi anni. Le difficoltà di finanziamento che ancora attanagliano l'intero progetto, gettano più di un dubbio soprattutto sui tempi di completamento dell'Autostrada. I lavori che interessano il territorio di Lazzate, ovvero il segmento conclusivo della “Tratta B1”, proseguono, e la consegna lavori con la conseguente apertura del nuovo tratto autostradale, che si innesterà con l'attuale Milano-Meda all'altezza di Copreno, è prevista per Aprile 2015. Contestualmente partiranno anche i lavori per le opere connesse e di viabilità locale, tra cui la “Tangenziale di Lazzate”, la cui conclusione è prevista per l'inizio del 2016. Va sottolineato che l'uscita autostradale di Lazzate non sarà aperta fino a che non verranno realizzate le opere connesse. L'amministrazione comunale ha lavorato per ridurre al minimo i disagi durante questi dieci mesi di cantiere, che inevitabilmente interesseranno

l'abitato di Lazzate; contrariamente all'ipotesi iniziale di chiusura contemporanea delle vie Carducci e San Lorenzo, eventualità non accettata dall'amministrazione, vi sarà la chiusura temporanea, per alcuni mesi necessari alla realizzazione delle opere, di via Carducci. Via San Lorenzo, anch'essa interessata all'attraversamento della Pedemontana (nella zona al confine con Cermenate), non verrà mai chiusa, se non per qualche breve giorno durante il periodo estivo. Lazzate ospiterà anche parte del campo base di Pedemontana, a nord dell'abitato al confine con Lentate, dove soggiogneranno gli operai che presteranno la loro manodopera in questa opera straordinaria per il nostro territorio. L'auspicio è che i lavori non scontino nessun ritardo, che si possano concludere nel più breve tempo possibile, ritornando presto alla normalità di sempre; ricordiamo infatti che Pedemontana attraverserà il territorio a nord di Lazzate in trincea, ovvero una decina di metri sotto il piano stradale, questo permetterà di rendere di fatto invisibile l'opera una volta chiusi i cantieri.



# G.V.A.T, l'attività è in crescita Si cercano nuovi volontari

**I**l gruppo di volontari del GVAT (Gruppo Volontario di Ausilio Territoriale) che serve il borgo dal 2008, anno di fondazione, è una realtà in continua crescita ed evoluzione. E' bene ricordare che ogni volontario del GVAT svolge la propria attività personale, volontaria e gratuita, senza vincoli di dipendenza dal Comune, ed è tenuto a partecipare alle attività previste con impegno, lealtà, senso civico, responsabilità e spirito di collaborazione.

Le iscrizioni sono sempre aperte a tutti e vengono raccolte in municipio. Lazzate per continuare a vivere sicura ha bisogno anche di te! Iscriviti al GVAT e contribuirai a rendere Lazzate un paese sempre migliore!

La Polizia Locale, interpellata in merito al contributo effettivo e concreto del GVAT, ha fornito nell'anno 2013, le segnalazioni riportate nella tabella a fianco.

Tipo di segnalazione:	n°
<b>ABBANDONO RIFIUTI</b>	8
<b>BUCHE PERICOLOSE</b>	3
<b>LAMPIONI SPENTI</b>	57
<b>AUTO IN DIVIETO</b>	16
<b>AUTO SOSPETTE</b>	5
<b>DANNI (es. Telecom; CAP., etc.)</b>	10
<b>ANOMALIE RISCOstrate</b>	20
<b>PRESENZA SU INCIDENTE</b>	1
<b>SEGNALAZIONE LITE</b>	1
<b>SEGNALAZIONE LAMENTELE</b>	3
<b>PRESENZE A MANIFESTAZIONI</b>	32
<b>SERVIZI SERALI SVOLTI</b>	25
<b>KM. PERCORSI</b>	1112



Casella SpA - Via San Lorenzo, 141  
20824 Lazzate (MB)  
[www.casellaspa.it](http://www.casellaspa.it)



**IRRIGAZIONE – PISCINE – SISTEMI NEBBIA**

Via Prealpi, 45  
20824 Lazzate (MB)  
Tel. 02.96.320.893  
Fax 02.96.720.030  
NUMERO VERDE 800.090.344



CARNINI IRRIGAZIONE



@CarniniIrrigazi



CARNINI IRRIGAZIONE



[info@carninirrigazione.it](mailto:info@carninirrigazione.it)  
[www.carninirrigazione.it](http://www.carninirrigazione.it)  
[www.sisteminebbia.com](http://www.sisteminebbia.com)



# Insieme contro la violenza sulle donne

## Nasce "Rete rosa", progetto intercomunale per fermare questa vergogna

**A**nche il Comune di Lazzate ha aderito a "Rete rosa", un importante progetto che vede in campo molti attori istituzionali: ne fanno parte il Comune di Saronno e molti altri paesi della cintura saronnese, oltre a Regione Lombardia e Provincia di Varese. Insieme ad altri operatori Socio-sanitari, Associazioni Onlus e Forze dell'Ordine è stato creato questo centro di ascolto e aiuto per le donne che hanno subito e subiscono maltrattamenti fisici e/o psicologici, al fine di affrontare con professionalità questo grave e odioso fenomeno. L'Amministrazione di Lazzate, sensibile alla problematica trattata, ha aderito con convinzione a questa iniziativa. Purtroppo questo è un problema che ahinoi è sempre esistito. La differenza è che ora si cerca di fornire aiuto alle donne vilmente aggredite, mentre in passato si na-

scondeva la testa sotto la sabbia, girando vigliaccamente la testa altrove.

Sarebbe auspicabile che di un progetto simile non vi fosse bisogno, ma non è così e non sarà così fino a quando non educeremo le future generazioni nella giusta direzione. Troppo spesso ci si dimentica che la donna non è un oggetto, non è di "proprietà" di qualcuno. Da parte mia, che sono un uomo, è con profonda tristezza e imbarazzo che pubblico queste iniziative, per il semplice fatto che mi rammentano quanta stupidità alberga ancora in molti uomini.

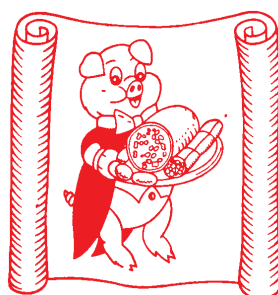
*Fabio Del Mastro*

**Per informazioni e assistenza: Associazione Rete Rosa Onlus**  
Via Marconi, 5 - Saronno - tel. 02 25060600 e-mail: [info@reterosa.eu](mailto:info@reterosa.eu)  
**Orario centro di ascolto: lunedì pomeriggio dalle 14.30 alle 17.30**



## IL MACELLAIO CÀ DEL FORMAJ

F.LLI SALDARINI SRL



SERVIZIO A DOMICILIO

CHIUSO DOMENICA e LUNEDI  
Orari: 8.00 - 12.50 / 15.30 - 19.50

20823 LENTATE SUL SEVESO (MB) Via Nazionale dei Giovi, 123 Tel. 0362 561045 - Fax 0362 561847

**Macellazione vitelloni chianini, piemontesi e romagnoli**

**Insaccati di propria produzione**

**Polleria del contadino**

**ASSORTITI TAGLI DI CARNE PER GRIGLIATE MISTE**

e-mail: [g.saldarini@alice.it](mailto:g.saldarini@alice.it)

# “Per educare c'è bisogno di tutto un villaggio”

## Nelle parole del Papa l'indicazione per l'attività delle nostre scuole

**N**el titolo di questo articolo abbiamo voluto riprendere una frase pronunciata dal Papa incontrando i rappresentanti del mondo della scuola alcune settimane fa, perché siamo convinti che la scuola, nello svolgere il suo compito, non può rimanere sola; ci vuole un'alleanza educativa con la famiglia,

con il mondo del lavoro, con gli anziani, con l'Amministrazione Comunale, con tutto ciò che dà senso al vivere quotidiano.

L'educazione non è solo istruzione, non è solo tecnica, è qualcosa di più grande. I progetti che quest'anno si sono realizzati nella scuola primaria di Lazzate hanno mirato al conseguimento di tutti questi obiettivi.

Il Progetto “Cantiamo e suoniamo la vita” realizzato in collaborazione con l'Amministrazione comunale e condotto dal prof. Triulzi è l'esempio di come i ragazzi possono sentirsi parte di un tutto.

A Natale gli alunni di quarta e quinta hanno ricreato la magica atmosfera del periodo con i canti in piazza. Il 5 giugno ci siamo ritrovati nuovamente con terze, quarte e quinte per presentare al paese intero canzoni e brani suonati al flauto. Nel corso dell'anno si sono realizzati anche i progetti di educazione motoria, la Settimana dello sport, il progetto “Bambini senza età” che ha visto la presenza di alcune classi nella struttura i Gelsi dove insieme ai nonni si sono svolte attività in diversi periodi dell'anno. Gli alunni di seconda hanno inoltre partecipato ai laboratori promossi dalla Biblioteca comunale nei quali sono stati realizzati dei libri sensoriali. Particolarmente gradite ai genitori anche le serate di Incontriamoci in mensa, per le quali ringraziamo il dott. Parmendola ed il personale della mensa. Nell'ambito dell'Educazione al benessere si sono realizzati nelle classi terze, quarte e quinte progetti di Educazione relazionale-affettiva e corporea tenuti dal dott. Gini. All'inizio di maggio i genitori e i docenti hanno partecipato alle serate sull'educazione alla legalità tenute dalla dott.ssa Crema e dal dott. Dambone: si è parlato di uso della rete e dei rischi connessi al suo utilizzo, ma anche dell'importan-



za di una relazione tra adulto e bambino fondata sull'ascolto e il dialogo.

Concludiamo con un ringraziamento particolare all'Amministrazione Comunale e ai genitori che hanno reso possibile l'ampliamento dell'offerta educativa della nostra scuola. Buone vacanze!

*Silvana Pollini*

Referente scuola primaria Volta, Lazzate



di Clerici Luca & C. s.n.c.

**TENDE DA SOLE**  
**PERGOTENDE - GAZEBI**  
**TENDAGGI D'ARREDO**  
**TENDE TECNICHE**  
**ZANZARIERE**

PRODUZIONE ITALIANA

**PROMOZIONI SPECIALI**

22069 ROVELLASCA (Co)  
 via XX Settembre 31/a

Tel. e Fax 02 96342144 - Cell. 331 7420362  
 info@clerici-tende.it - www.clerici-tende.it

## Giochi matematici per aprire la mente

### Tanti studenti lazzatesi alle sfide con numeri e calcoli

**A**nche quest'anno le insegnanti di Scienze Matematiche dell'Istituto Comprensivo "A. Volta" di Lazzate hanno invitato gli alunni a partecipare alle competizioni dei "giochi matematici" organizzate dal Centro Pristem dell'Università "Bocconi" di Milano. Nel mese di novembre alla prima competizione "Giochi d'Autunno", gara autonoma che consisteva in una serie di "giochi matematici" che gli studenti dovevano risolvere individualmente nel tempo di 90 minuti, hanno partecipato 125 alunni della Primaria (classe IV-V) e 117 alunni della Secondaria. Nel mese di marzo la Scuola Secondaria ha partecipato ai "Giochi Internazionali", semifinale a Como e finale a Milano con ottimi risultati.

Tutti i partecipanti hanno dimostrato impegno, serietà e si sono applicati a risolvere i quesiti logici—matematici proposti. Vista la buona riuscita delle competizioni si auspica una piena partecipazione per l'anno prossimo.

Perché proporre agli alunni i Giochi Matematici? Perché la matematica non è un gioco, ma i giochi possono rive-

larsi alleati preziosi per coinvolgere gli studenti, imparare a vedere al di là del calcolo e delle formule, divertire in modo serio e intelligente e proporre agli studenti attività che li motivino e sappiano creare un clima di competizione. E come diceva A. Einstein "il nostro cervello è come un paracadute: "funziona solo quando si apre" e i giochi matematici sono un ottimo dispositivo per aprirlo!

La responsabile  
*Anna Teresa Cairolì*

## Primo soccorso e risparmio ambientale tra le attività dei ragazzi delle scuole

**M**olto positiva e proficua è stata la collaborazione con la sezione "Alte Groane" della CRI nell'attuazione del progetto "Pronto Soccorso" destinato agli alunni delle classi seconde che, attraverso lezioni teoriche e pratiche, si è rivelato molto utile per l'apprendimento dei primissimi gesti del soccorso e per avvicinare gli alunni alla realtà della Croce Rossa.

Nell'ambito dell'educazione ambientale è stato sviluppato per le classi terze, il progetto "Dire, fare, risparmiare" proposto, tramite l'amministrazione comunale di Misinto, da

"Infoenergia", società operante nella provincia di Monza e Brianza. Tale attività ha riscontrato vivo interesse coinvolgendo positivamente gli alunni riguardo le tematiche energetiche e i conseguenti comportamenti in linea con gli obiettivi di sostenibilità ambientale.

Diversi alunni delle classi terze hanno partecipato con serietà ed impegno ai Giochi delle Scienze Sperimentali organizzati da Anisn e tre di loro hanno partecipato alla fase regionale a Milano ottenendo ottimi risultati.



### DENUNCE INIZIO ATTIVITA' SEGNALAZIONI CERTIFICATE 2014

1	MANGERUCA GIUSEPPE OPERE INTERNE	VIA BUOZZI, 23
2	COMUNE DI LAZZATE COMUNE DI MISINTO RIACIMENTO MANTO CAMPO CALCIO IN ERBA SINTETICA	VIA LARATTA
3	LONGONI SALVATORE IMPIANTO FOTOVOLTAICO	VIA VALTELLINA, 6
4	MONTI EMILIO E ALTRI SOSTITUZIONE COPERTURA IN ETERNIT	VIA CONCILIAZIONE, 9
5	CERBONI GIULIA – PICCINI A. MODIFICHE INTERNE	VIA GALILEI, 16
6	ADAMI GIUSEPPE IMPIANTO FOTOVOLTAICO	VIA LIBERTA', 120
9	DOTTI GIUSEPPE MANUTENZIONE STRAORDINARIA	VIA ROMA, 31
10	PARENTI CARLA, MARTA COSTRUZIONE AUTORIZZATA	VIA CARDUCCI, 25
11	MARINO GAMBAZZA MASSIMILIANO COMPLETAMENTO FABBRICATO	VIA MONTE ROSA
12	PIZZI ADELE SOSTITUZIONE COPERTURA IN ETERNIT	VIA TORINO, 24
14	BERTAGLIA GIAMPAOLO, RITA LAURA OPERE INTERNE	VIA MONTE GRAPPA
15	CONSONNI GIUSEPPINA RIFACIMENTO COPERTURA BOX	VIA V. EMANUELE, 132
16	CARONNI ANGELA, BRUNO RIFACIMENTO TETTO	VIA DANTE, 24
17	M.I.P. S.R.L. MANUTENZIONE STRAORDINARIA	VIA 1° MAGGIO, 52
19	VAGO PRIMO FUSIONE UNITA' IMMOBILIARI	VIA MANZONI, 21
20	BABETTO MARCELLO E ALTRI RIFACIMENTO COPERTURA	VIA CARDUCCI, 35
24	FRANCHI MARIA ANGELA, PIZZI E. COSTRUZIONE BOX	VIA SAN FRANCESCO, 23
25	PIETROFORTE FRANCESCA OPERE INTERNE	VIA MARCONI, 26
27	BASILICO ANNALISA MANUTENZIONE STRAORDINARIA BOX	VIA 25 APRILE, 4
28	MONTI GIUSEPPINA IMPIANTO FOTOVOLTAICO	VIA 8 MARZO, 15
29	MOLTRASIO ROSANGELA RECINZIONE	VIA V. EMANUELE
32	SANT'EULALIA S.R.L. RECINZIONE	VIA FERMI
33	AUTOTRASPORTI GIOBBIO S.R.L. OPERE INTERNE	VIA SAN LORENZO, 137
34	AZZINI GIORDANO RICOSTRUZIONE BOX	VIA C. PORTA, 8
36	LUCINI ANGELA E ALTRI PENSILINA COPERTURA ACCESSO	VIA SANT'AMBROEUS, 24
37	LANZI INES RIFACIMENTO COPERTURA	VIA V. VENETO, 119
38	ZETA INVESTMENT S.R.L. RECINZIONE	VIA 1° MAGGIO
40	MONTI FRANCESCO RIFACIMENTO COPERTURA	VIA MILANO, 7
41	CONDOMINIO CUORE DEL BORGO PENSILINA COPERTURA INGRESSO	VIA A. DA GIUSSANO
46	MOLTRASIO ANTONIO – D'AMICO L. MODIFICHE INTERNE	VIA VERDI, 13
47	VAGO MASSIMO – MAGAGNA L. RISTRUTTURAZIONE BOX E RIPOSTIGLI	VIA CASCINA VAGO, 2

48	RITONDALE BATTISTA – BENVENUTO M. COSTRUZIONE BALCONE	VIA ROMA, 92
49	RE MIRIAM CANCELLO CARRAIO	VIA CARDUCCI, 50
50	RE LUIGI RIFACIMENTO TETTO	VIA DANTE, 28

### PERMESSI DI COSTRUIRE

1	BASUINO ROCCO SANATORIA BOX-RUSTICO	VIA BATTISTI, 2
2	RE PASQUALE SANATORIA OPERE INTERNE	VIA CARDUCCI, 15
3	SANT'AGATA S.R.L. COSTRUZIONE PALAZZINA	VIA TORINO
4	CHIDICHIMO - POMPA COSTRUZIONE TETTuccio	VIA VOLTA, 7
5	BARBERA CAMILLO SANATORIA RISTRUTTURAZIONE	VICOLO ROSSINI, 6
6	MONTI GIANCARLO, GIOVANNA SANATORIA RISTRUTTURAZIONE	VIA MILANO, 4
7	BALZAROTTI PASQUALE RISTRUTTURAZIONE E AMPLIAMENTO	VIA TRENTO TRIESTE, 23
8	PORTA FABIO – MOLINARO S. SANATORIA RECUPERO SOTTOTETTO	VIA GRIGNE, 32

## SERRAMENTI IN ALLUMINO F.LLI MARCHIORO

*porte, finestre, tapparelle, zanzariere*

Via Marconi, 10  
20824 Lazzate (MB)  
Tel. 02 96720681  
Fax 02 96328373  
serramentimarchioro@libero.it

# In biblioteca il prestito è anche digitale

E' possibile usufruire anche di e-book, musica e video

**A** traverso la Biblioteca è possibile prendere in prestito anche gli e-book!

Le Biblioteche del Sistema Bibliotecario di Saronno hanno aderito alla piattaforma MediaLibraryOnLine (MLOL), una biblioteca digitale che permette di avere gratuitamente ebook, audiolibri, musica, video e quotidiani su pc, e-book reader e dispositivi mobili.

Come funziona il prestito digitale?

Per usufruire gratuitamente del servizio, è necessario essere iscritti in Biblioteca.

Dopo aver fatto una registrazione sulla piattaforma, si potranno consultare tutti i contenuti disponibili.

Alcune risorse, come ad esempio quotidiani, nazionali ed esteri, e gli audiolibri, sono consultabili in streaming.

Altre risorse si possono avere in download sul proprio pc o device mobile attraverso il prestito digitale.

Gli ebook sono scaricabili in prestito per un periodo di 14 giorni, al termine del quale torneranno a disposizione di altri lettori.

Per ogni informazioni in merito al servizio, è possibile rivolgersi in biblioteca o consultare il sito.

## Lazzate on line

**D**alla metà del mese di Marzo è on-line il nuovo sito internet istituzionale del Comune di Lazzate.

La grafica, rispetto al portale precedente, è totalmente rinnovata.

Tante le sezioni e ricchi i contenuti, con l'obiettivo dichiarato di facilitare il cittadino nell'accedere ai servizi sfruttando le nuove tecnologie della comunicazione e senza dover recarsi necessariamente presso il Municipio.

Tra le novità, si potrà "videochiamare" Sindaco e Assessori.

Il sito è anche collegato ai più diffusi social network:

Facebook, Twitter e Canale TV di Youtube.

Pagina Facebook: VIVERE LAZZATE

Twitter: @lazzate

Canale TV Youtube: Comune di Lazzate



Non vi resta che aggiungere [www.lazzate.com](http://www.lazzate.com) tra i preferiti per rimanere sempre collegati con il Comune di Lazzate!



## inter@dentale

- **Ambulatorio odontoiatrico**  
Dott. Fabrizio Magnaghi  
direttore sanitario  
odontoiatra
- **Laboratorio odontotecnico**  
Angelo Tucci



Via Libertà 3 • LAZZATE (MB) ☎ 02.96729063 • 333.4334372

# Biblioteca

## GIRAMONDO

Visitare il mondo, restando comodamente seduti. Questo lo spirito dell'iniziativa Giramondo, giunta alla terza edizione e conclusasi con molto successo nello scorso mese di aprile.

Sette serate alla scoperta delle meraviglie che ci circondano, esplorando a piedi la natura della Corsica, percorrendo i cammini di Santiago e Gerusalemme, raccontando l'amicizia con il nostro paese gemello Le Bois Plage en Ré, ma anche gli sguardi emozionati sulla natura del Sudafrica, della Libia e su quella che ci circonda dietro casa, con gli animali e la flora del Parco Groane.

Le serate di presentazione, svoltesi presso la sede del Centro Anziani, sono state contraddistinte da un clima leggero e informale ed hanno riscosso una grande partecipazione. Invitiamo quindi altri viaggiatori a contattare la Biblioteca Civica per la nuova edizione di Giramondo, per condividere insieme emozioni e racconti di viaggio



## PANE E DOLCI...IN BIBLIOTECA!

Non solo libri e i "classici" corsi di lingue ed informatica.

Per quattro sabati di maggio, la Biblioteca ha proposto dei laboratori per adulti sulla panificazione casalinga. Tra gli scaffali dei libri hanno trovato posto acqua, farina e il necessario per cuocere panini, pizzette e biscotti.

Un'occasione per imparare ad impastare e cuocere con semplici ricette il pane e per scoprire la Biblioteca anche come luogo di socializzazione.

**VACANZE NEL BORGO 2014**  
**Torna anche quest'anno la kermesse**  
**"Vacanze nel Borgo".**  
**dal 31 luglio al 10 agosto.**  
**tutte le sere con attrazioni.**  
**cucina e musica dal vivo.**

## LIBRI E FANTASIA !

La Biblioteca Civica ha coinvolto le classi seconde della scuola primaria con un progetto di avvicinamento ai libri e alla lettura.

Accompagnati dalle insegnanti, gli alunni hanno visitato la Biblioteca per ascoltare una fiaba e per dar vita, con la loro fantasia, alla realizzazione di un libro sensoriale che raccontasse la storia ascoltata.

Prima dell'incontro, gli alunni sono stati invitati a raccogliere materiali di varia natura, quali bottoni, stoffe, spugne, nastri, cartoncini, legnetti. Liberando l'immaginazione, ogni alunno ha realizzato una pagina del libro, trasformando una



vecchia spugna in una poltrona, un bottone trasparente in un lampadario, un avanzo di stoffa in tappezzeria, della lana nella coda di un gatto, scoprendo i molteplici usi degli oggetti che ci circondano.

## INCONTRI CON GLI AUTORI

Due appuntamenti per parlare di libri. Giovedì 29 maggio Alessio Tavecchio ha presentato il libro "Con una marcia in più", in cui racconta la sua testimonianza dopo che un incidente automobilistico lo ha costretto su una sedia a rotelle. L'autore ha incontrato anche gli alunni di terza media, per trasmettere loro il valore della vita e l'importanza della sicurezza stradale.

Venerdì 6 giugno sono stati protagonisti due autori lazzatesi. La giovanissima Claudia Agresti ha presentato "Dentro al lampo di un flash" con cui è arrivata finalista al premio nazionale Jacques Prévert; Mauro Vettorato ha presentato il suo primo romanzo "Scrivo di un amore che...(13.11.63)", pubblicato dopo le tre raccolte di poesie.

Tutti i libri proposti sono disponibili al prestito in Biblioteca.



## PEDIBUS

Da martedì 13 a venerdì 30 maggio si è svolta l'ultima edizione del progetto Pedibus, rivolto agli alunni della scuola primaria.

Si tratta di un'iniziativa dai molteplici benefici: favorisce la socializzazione, permette ai bambini di arrivare a scuola più svegli e, molto importante, li rende dei pedoni consapevoli.



I bambini coinvolti sono stati un centinaio. Suddivisi nei quattro

percorsi presenti sul territorio, hanno riempito le strade di risate e allegria, accompagnati in totale sicurezza dai volontari delle Associazioni Lazzatesi, coordinati dal Presidente del Motoclub Donato Monti, dagli insegnanti e da genitori e nonni.

L'ultimo giorno di scuola, durante la merenda organizzata al laghetto verde, sono state premiate le tre classi che hanno visto la maggior partecipazione nelle edizioni di maggio e dello scorso ottobre.

Un incentivo per coinvolgere ancora di più i bambini, sperando che il prossimo anno possano superare il centinaio.

VISITA GUIDATA ALLE ABBAZIE  
DI MIRASOLE E CHIARAVALLE

La visita, inizialmente in programma domenica 22 giugno, è stata posticipata a settembre in data da stabilire.

Un'intera giornata per scoprire due realtà monastiche del territorio milanese, ricche di storia e tradizione, immerse nel Parco Agricolo Sud Milano.

La visita comprende il complesso Monastico di Mirasole con visita alla bottega in cui sono in vendita i prodotti dei monaci; nel pomeriggio ci sposteremo a Chiaravalle per visitare l'Abbazia con il chiostro, l'antico mulino e l'orto dei semplici.

Il costo comprensivo di trasporto in pullman, ingressi e visite guidate è di 15 euro. Iscrizioni in Biblioteca.

## Giovani in cerca di lavoro

**La Regione Lombardia offre alcune opportunità di lavoro ai giovani mediante bandi di concorsi che si possono visionare visitando il sito Internet**

**[www.regione.lombardia.it](http://www.regione.lombardia.it)**

Codeleoncini  
estetica



**TRUCCO SEMIPERMANENTE**  
SOPRACCIGLIA  
EYELINER OCCHI  
CONTORNO LABBRA

**ELIMINAZIONE PELI SUPERFLUI IN MODO PERMANENTE**

**PROGRAMMI ESTETICI VISO, CORPO E MASSAGGI**  
COMMISURATI ALLE VOSTRE ESIGENZE

*Ottimi risultati e massima soddisfazione*

**VIA VITTORIO VENETO, 36**  
**20824 LAZZATE (MB) - TEL. 02 96321080**



**ECONORD**  
SPA  
SERVIZI DI IGIENE AMBIENTALE

## Carte, bocce, gite e mare, Il Gal non si ferma mai

I recenti appuntamenti programmati dal sempre attivo Gruppo Anziani Lazzatesi hanno saputo coinvolgere i Soci dell'Associazione che hanno partecipato a diversi eventi: dal 6 al 10 maggio si è svolta la gara di scopa d'assi, disputata fra sedici coppie di giocatori, con premiazione delle prime quattro coppie classificate: al primo posto Pasquale Monti e Angelo Monti, al secondo posto Giuseppe Re e Renato Labiani, al terzo Fiorentino Moltrasio e Dante Beretta e, infine, al quarto Ornelio



Balzarotti e Maria Vago.

Ai primi di giugno ha avuto luogo inoltre la gara di bocce singola che ha conseguito anch'essa un discreto successo. Il 5 giugno è stata la volta della gita a Brescello con visita al centro della città e ai suoi interessanti musei. Infine, dal 10 al 24 giugno, il suggestivo soggiorno marino in Sicilia. Diamo appuntamento al prossimo 15 agosto con il consueto pranzo di Ferragosto presso il Centro Anziani del G.A.L.

*M. Balzarotti*

## Il gruppo culturale C. M. Martini

Siamo uomini e donne comuni, giovani e meno giovani, di diversa formazione e di diversa sensibilità civile, ma uniti dall'esigenza di ritrovare quel tempo necessario al nutrimento dell'Anima e vorremo che tutti si unissero a noi in questo viaggio, sinonimo di progetto e di costruzione. Il Centro Culturale è intitolato alla figura del Cardinale Carlo Maria Martini, in quanto intendiamo continuare il cammino che egli tracciò negli anni della sua presenza a Milano, dove, tramite la "cattedra dei non credenti", la Chiesa si è posta in ascolto degli "altri saperi" e ha dato vita ad una vera Agorà. Per fare questo cercheremo la collaborazione con tutte le istituzioni che già operano in campo culturale al fine di proporre eventi come spettacoli teatrali, concerti, mostre, concorsi, progetti nelle scuole, serate letterarie e tantissimo altro... Con questi sogni cominciamo la nostra avventura.

**Farmacia**  
Bottura Bevilacqua



**Alimenti Speciali - Omeopatia  
Erboristeria - Veterinaria - Galenica**

**Piazza Lombardia, 18 - 20824 Lazzate (MB)**

**Tel. e Fax 02 96320161 02 96720118**

**[www.farmacialazzate.com](http://www.farmacialazzate.com)**





**OGNI ARREDO  
UN SOGNO REALIZZATO...  
SCEGLI CHATEAU D'AX**



**Chateau d'Ax®**  
C A S A

**140 negozi di arredamento in Italia aperti anche domenica pomeriggio  
Vai su [www.chateau-dax.it](http://www.chateau-dax.it) e guarda il filmato con tutte le offerte!**

**LENTATE SUL SEVESO - VIA NAZIONALE DEI GIOVI 254/A - TEL. 0362-569068**



# Una primavera ricca di soddisfazioni per la banda

## Strepitoso successo al Teatro di Saronno con uno spettacolo originale

**A**rchiviato il periodo invernale con il tradizionale "Concerto di inizio anno", il periodo primavera/estate 2014 è iniziato col "botto" per il Corpo Musicale S. Cecilia.

La banda ha stupito ancora una volta presentando un vero e proprio spettacolo, a scopo benefico, sabato 3 maggio al Teatro G. Pasta di Saronno.

Il gruppo, che per la prima volta si è esibito in un teatro di grandi dimensioni (600 posti a sedere), ha ideato per l'occasione un concerto/spettacolo, che oltre ad offrire un repertorio molto vasto che includeva classico, pop, jazz e musica popolare, ha coinvolto attivamente il pubblico presente in sala.

L'evento supportava il progetto Cifa (Centro Internazionale per l'Infanzia e la Famiglia) denominato "Tutte a scuola in Etiopia". Il progetto in questione è stato recentemente sposato anche dalla Cooperativa "Il sole" di Saronno, recentemente divenuta partner e sede saronnese del Cifa. Da qui l'idea di effettuare il concerto proprio a Saronno.

La collaborazione è nata a seguito dei contatti avuti con il Cifa, in occasione dell'adozione internazionale effettuata da un membro del Cmsc. L'idea ha subito coinvolto tutti i componenti del gruppo che si sono appassionati e lanciati con entusiasmo nell'ideazione dello spettacolo.

Il concerto era arricchito da gags, ospiti "illustri", soubrette, numeri di magia, e addirittura due "maestri" che si contendevano la direzione della banda. Il tutto condotto dalla superlativa presentatrice Alice Farella, coinvolta per la prima volta in un progetto del CMSC ma che di diritto entra a far parte del gruppo a tutti gli effetti.

La partecipazione (teatro stracolmo) ed il gradimento del pubblico sono stati eccezionali: da subito fra palco e platea si è creato il feeling giusto per lo svolgimento dello spettacolo.



Per tutti i componenti e per il maestro Andrea Colzani è stata un'esperienza memorabile e che sarà, speriamo, l'inizio di un nuovo modo di fare spettacolo da parte di una banda.

Un successo che si è ripetuto con il concerto "Buona la seconda" svoltosi in Piazza don Antonio Galli a Lazzate sabato 7 giugno e per il quale il Cmsc ringrazia l'Amministrazione comunale per la collaborazione accordata e Anbima di Monza e Brianza che ha inserito la data nella rassegna "Musica in piazza, Musica in villa, Musica nei cortili 2014".

Il secondo appuntamento è fissato per domenica 29 giugno sempre alle 21, e sempre medesima piazza, per il concerto del Corpo Musicale di Vercana che, per l'occasione, sarà ospite del Cmsc di Lazzate.

A settembre il Cmsc sarà ospite dei cugini francesi di Le Bois Plage e sarà l'occasione per consolidare l'amicizia tra le due formazioni.

Non mancheranno poi, certamente, le repliche del "Concerto senza nulla di certo" per il quale si stanno già avviando diverse trattative con Associazioni e teatri.

Insomma ci sarà ancora da divertirsi!

Ringraziamo il nostro pubblico che non manca mai di farci sentire la sua vicinanza

# Un'altra stagione di successi per il Lazzate volley

I colori giallo-blu hanno dominato nei diversi campionati, riempiendo di gioia atlete, tifosi e, naturalmente, staff.

La formazione di serie D, si è dimostrata regina incontrastata del girone di ritorno del proprio campionato, conquistando il terzo posto sul podio, e chiudendo senza perdere un punto! La squadra ha saputo inanellare una serie di successi, non senza difficoltà ma affrontando con carattere, grinta e tenacia avversarie temibili, mettendoci cuore e passione.

Regina a pari titolo, la squadra di seconda divisione, che al meglio delle proprie capacità tecniche e di squadra è riuscita a conquistare il terzo gradino del podio nel proprio campionato!

Le squadre giovanili, fiori di primavera all'occhiello della Società, impegnate nei rispettivi campionati, si sono tolte alcune belle soddisfazioni: l'Under 16 ha raggiunto un feeling ottimale tra ragazze di diverse età e preparazione; le ragazze di Under 13 e 14 hanno gareggiato nei propri campionati accedendo alla seconda fase delle gare, orgogliose per i traguardi raggiunti.

Positivi anche i primi passi nella pallavolo "da grandi" delle ragazze della nuova squadra Under 12, in preparazione al campionato che partirà per loro la prossima stagione sportiva.

Grande la partecipazione delle nostre piccole atlete nei concentramenti organizzati per il mini volley; in queste occasioni i colori Lazzate Volley in campo, hanno riempito di orgoglio gli occhi dello staff.

Il nostro grazie, perché tutto questo sia possibile, come sempre va all'Amministrazione Comunale per il sostegno e per gli spazi messi a nostra disposizione, a tutti gli sponsor che con la loro amicizia ci permettono di continuare sulla strada ormai segnata, ai nuovi dirigenti, nominati quest'anno, che aiutano il Direttivo nelle incombenze quotidiane organizzative, e a tutti i nostri sostenitori che ad ogni partita fanno sentire, alle atlete ed allo staff, il proprio supporto ed il proprio calore.

Lazzate Volley... come sempre... il bello della pallavolo!

## Capoferri

### NOVITÀ

**Percorso di prevenzione e di rieducazione alimentare basato sull'analisi genetica del Tuo DNA**

**Prenota la tua Genocal Day  
allo 0296721150**

**...Perché la Tua salute prima di tutto...**



**NUOVA PIEGA EXPRESS CON CHERATINA**

**Estetica e Acconciatura**

**20824 Lazzate (MB)**

**Via Roma, 61 - Tel. 02 96721150**

**capoferriesteticaeacconciatura@gmail.com**

# GIEMME

**RISTORAZIONE**

Via Brescia, 26

Cernusco S/Naviglio (MI)

Tel. 02 92 100 683

Fax 02 92 149 109

# MOLTRASIO AUTO



**FORD PARTNER  
BOSCH CAR SERVICE  
ASSISTENZA VEICOLI COMMERCIALI  
CENTRO REVISIONI AUTORIZZATO MCTC**

**Via Vittorio Emanuele, 118  
20824 Lazzate (MB)  
Tel 02/96320162 - Fax 02/96720807**

## PARENTI ARREDA CASA DEL MOBILE

- **ARREDAMENTI SU MISURA**
- **PROGETTAZIONE PERSONALIZZATA**
- **CUCINE - CAMERE - SOGGIORNI - BAGNI...**
- **FINANZIAMENTI A TASSO 0 REALE  
( TAN 0, TAEG 0 )**

Via Vittorio Emanuele 2/4 (di fronte alla chiesa)  
Vicolo San Giuseppe 6  
20824 LAZZATE (MB)  
Tel. 02 96320140



**Assicurazioni per la tua auto,  
per l'abitazione, per la tua salute,  
per la tua attività.**

**Offerta completa  
di prodotti previdenziali  
e consulenza personalizzata.**

**Chiamaci per conoscere le offerte  
e i servizi che la nostra Agenzia  
è in grado di offrirti!!!**

**Lorenzo Allievi - Agenzia Generale**

[www.allieviassicurazioni.it](http://www.allieviassicurazioni.it)

**Caronno Pertusella** - Corso della Vittoria 1275 (ingresso da Viale Europa)

Tel. 02 9603070 - Fax 02 96701675

Siamo anche a:

**Turate** - Via Magenta 5 - Referente Andrea Allievi - Tel. 02 96480559

**SCONTO DEL 15%  
SULLA VOSTRA NUOVA POLIZZA  
SE CONSEGNERETE  
QUESTO  
COUPON!!!**



# Dal Moto Club al Mondiale, piccoli campioni crescono

## Due successi internazionali per giovani piloti del team lazzatese

Arrivano soddisfazioni internazionali per i piloti cresciuti nel vivaio del Moto Club Lazzate. A fine maggio la prestigiosa vittoria nel Campionato del Mondo per Marco Fioletti, uno dei giovani più promettenti della squadra di trial lazzatese. Il pilota comasco, che oggi ha 16 anni, è tessurato fin da bambino con il club lazzatese, sulle orme del padre Massimo, che è iscritto da oltre trent'anni. Nell'ultima uscita ad Alagna in Valsesia ha visto



avventura nel trial mondiale.

Ma prima ancora di Marco, in questa stessa stagione, un altro pilota del team lazzatese, Matteo Poli, aveva ottenuto un risultato analogo, conquistando una vittoria nella prima prova mondiale dall'altra parte del globo, in Australia.

Il pilota bergamasco, tesserato Moto Club Lazzate aveva vinto battendo uno dei favoriti. "Matteo e Marco sono il fiore all'occhiello della nostra sezione giovanile e ci riempiono di orgoglio"

il gran premio d'Italia quarta prova del campionato del mondo di trial, nella categoria 125, Youth Cup.

Un risultato straordinario per il giovanissimo Fioletti che compie una gara superba, sapendo dosare potenza e controllo, per battere gli avversari spagnoli e francesi dati per favoriti. Era la gara d'esordio per Fioletti nel circuito iridato e di certo non poteva cominciare meglio la sua

-è stato il commento soddisfatto il presidente Donato Monti. "Vedere due giovanissimi piloti del nostro Moto Club trionfare sui podi mondiali è una emozione immensa e ci conferma il buon lavoro fatto in questi anni, anche sul fronte della formazione. A loro due e a tutti gli altri giovani del nostro team auguriamo di raccogliere le migliori soddisfazioni, come meritano".

# Giovani protagonisti nel torneo per Cesarino

Archiviata la stagione agonistica delle diverse categorie, con gli Allievi '97 che hanno vinto il campionato Provinciale, due settimane intense con i bambini e i ragazzi protagonisti al Centro sportivo comunale "Gianni Brera" di Lazzate, hanno caratterizzato la seconda edizione del Memorial Cesarino Monti, organizzato dall'Ardor Lazzate. Dal 17 maggio al 2 giugno, utilizzando sia il bellissimo campo in erba della prima squadra che il nuovissimo sintetico a 7, in uso comune con le scuole medie, si sono sfidate ben 80 squadre delle diverse categorie, dai Piccoli amici del

2007 fino agli Allievi del 1997. Dal tardo pomeriggio fino a sera inoltrata tante partite con la possibilità di usufruire di un eccezionale servizio ristoro, garantito dal lavoro di una nutrita e ben roduta squadra di volontari.

Gran finale nel "ponte" tra sabato 31 maggio e lunedì 2 giugno, quando si sono disputate le sfide conclusive del torneo, che hanno assegnato i trofei alle varie categorie. Per la premiazione, accanto ai dirigenti dell'Ac Ardor e al sindaco Loredana Pizzi, erano presenti la moglie e i figli del compianto sindaco e senatore a cui è intitolata la prestigiosa manifestazione calcistica.



**DECESSI REGISTRATI FINO AL 31/05/2014**

<b>COGNOME E NOME</b>	<b>DATA NASCITA</b>	<b>DATA MORTE</b>	<b>ANNI</b>
VAGO GIUSEPPE	22/05/1946	28/09/2013	67
AMMIRANDI MARIA	16/11/1941	29/09/2013	71
GARDI GIOVANNI	22/09/1932	04/10/2013	81
ROMAGNOLI ENEA	07/07/1928	05/10/2013	85
MONTI RINO	07/10/1935	10/10/2013	78
MOLTRASIO ANTONIA	12/10/1938	14/10/2013	75
CUCCIONE FRANCO	10/04/1981	15/10/2013	32
SCHIAVONE GIUSEPPE	23/01/1923	17/10/2013	90
ANGERILLO NICOLETTA	13/02/1928	23/10/2013	85
PIZZI GILBERTO	26/01/1920	26/10/2013	93
VANGELISTA EMMA	12/11/1924	10/11/2013	88
RE LUIGIA	12/12/1923	16/11/2013	89
RE ANGELO	11/05/1926	25/11/2013	87
STEFANONI PIERA ITALA	05/06/1938	27/11/2013	75
IANNONE CLELIA	19/07/1928	02/12/2013	85
ROBBIANI FELICE	05/02/1933	04/12/2013	80
CARONNI LUIGIA	22/12/1928	06/12/2013	84
CONSONNI GIUSEPPE	21/11/1937	08/12/2013	76
MONTI UGO	05/09/1935	10/12/2013	78
VIGGIANI PASQUALE	17/03/1935	17/12/2013	78
LUCINI MARCO	24/06/1927	23/12/2013	86
ALBERIO GIUSEPPE	10/06/1940	03/01/2014	73
REGINA MARIA	12/03/1932	15/01/2014	81
GUARIENTO MARIA	30/06/1922	25/01/2014	91
CAIMI ERMINIA	28/08/1927	31/01/2014	86
TROLESE NILLA	21/02/1933	05/02/2014	80
BETTIN SERGIO	15/11/1938	09/02/2014	75
BALZAROTTI GIOVANNI	17/11/1938	11/02/2014	75
PIRON TARCISIO	09/08/1928	12/02/2014	85
PULICI LUIGINO	15/06/1934	12/02/2014	79
BALZAROTTI MADDALENA	03/02/1928	15/02/2014	86
BALZAROTTI GIOVANNI	15/04/1931	20/02/2014	82
LUNARDI BRUNA	07/07/1924	22/02/2014	89
PIZZAMIGLIO GIUSEPPE	07/08/1925	27/02/2014	88
VAGO GIANCARLO	14/05/1937	28/02/2014	76
PORTA GIUSEPPA	05/12/1921	02/03/2014	92
CARONNI ANNUNCIATA	31/08/1924	03/03/2014	89
COSTANZA MARIA	30/06/1953	05/03/2014	60
FECONDO SALVATORE	19/04/1947	06/03/2014	66
BOSSI ANNA MARIA	15/04/1939	07/03/2014	74
SEVESO ANGELA	16/12/1920	18/03/2014	93
ALLERA GIUSEPPE	14/08/1942	19/03/2014	71
MONTI GEMMA	03/01/1921	23/03/2014	93
TURBIGLIO LUISA	22/01/1976	27/03/2014	38
ORLANDI SERAFINA	07/12/1922	04/04/2014	91
AZZINI MARIA	16/07/1932	05/04/2014	81
CAPPIOTTO TERESA	28/08/1915	12/04/2014	98
GIANGRASSO GIUSEPPE	06/03/1936	02/05/2014	77
PIZZAMIGLIO ROSA	23/10/1926	03/05/2014	87
MARCASSA MILENA	03/03/1935	17/05/2014	78
NALE CONCETTA	02/02/1941	30/05/2014	72

**MATRIMONI REGISTRATI FINO AL 31/05/2014**

<b>NOME</b>	<b>DATA MATRIMONIO</b>
GALLETTI LUCA - PENTIMALLI ALESSANDRA MATILDE	13/09/2013
ABBATE ANTONINO - NICOLOSI GIOVANNA	12/10/2013
GIOFFRE' GIUSEPPE - BOFFI LAURA	19/10/2013
BONATO LUCA - PARASILITI FRANCA	14/12/2013
BUSCEMA ROBERTO - PORRO SIMONETTA	06/03/2014
CURRO' DANIELE - BISCEGLIA ILENIA	29/03/2014
PIZZI PAOLO - SILES ANTEZANA DANIELA TERESA	30/03/2014
MERCURIO ALESSANDRO - ZIZZA FLORIANA	05/04/2014
LAGONA GIUSEPPE - IURMANO' SARA	25/04/2014
SARCINA CARLO - SCIANNAMEA SILVIA	09/05/2014
BALZAROTTI SIMONE - LUCINI GIOVANNA	09/05/2014
PAGLIONE MASSIMO - MANNO ERICA	10/05/2014
RIVA DANIELE - BOITA MONICA MINOLA	17/05/2014

**NASCITE REGistrate FINO AL 31/05/2014**

<b>COGNOME E NOME</b>	<b>DATA NASCITA</b>
BARTESAGHI VIRGINIA	26/09/2013
GUERRA FRANCESCO	10/10/2013
VILLA IRENE	16/10/2013
DUONG NGOC HAI MY	23/10/2013
BORONA ANNARITA	27/10/2013
MERCURIO GIULIA	12/11/2013
MANONI ARIANNA	13/11/2013
CARONNI CHIARA	13/11/2013
VELLA ANDREA	21/11/2013
MIELE LORENZO	03/12/2013
RAVASI SIMONE	05/12/2013
FUSARO NOEMI	14/12/2013
DACCHINI GIOELE	28/12/2013
RE ANNA	13/01/2014
ALBERIO ANNALISA ROSA	24/01/2014
CAPODIFERRO MATTEO	31/01/2014
RAGO MARIA ROSA	31/01/2014
PASIAN ANDREA	04/02/2014
TIENGO RICCARDO	07/02/2014
MOGNONI GABRIELE	12/02/2014
MENGHI MANUEL	20/02/2014
BENINI ENEA	23/02/2014
ALBERGAMO ALESSANDRO	19/03/2014
PROVERBIO GIULIA	28/03/2014
ALFANI MARTINO	19/04/2014
GELSO SIMONE	29/04/2014
BIASSONI LORENZO	01/05/2014
CURRO' ROSSANA	03/05/2014
ES SALMAOUI MERYEM	10/05/2014

**POPOLAZIONE  
AL 31/05/2014  
N. 7743**

**MASCHI 3824**

**FEMMINE 3919**

0 500 1000 1500 2000 2500 3000 3500 4000

**FAMIGLIE  
N. 3157**



## ONORANZE FUNEBRI

Via Mazzini, 54 - 20816 Ceriano Laghetto (MB)

Tel. 02 966 30 62 - Fax 02 964 60 994 - Notte e festivi: tel. 02 966 07 91

e-mail: [ofsala@libero.it](mailto:ofsala@libero.it) - [www.ofsala.com](http://www.ofsala.com)





**LAZZATE**

Soluzione **Semindipendente** destinazione Magazzino/Deposito disposto su due livelli.

**Ideale per piccole attività** o deposito mezzi.

Area a parcheggio di 38 mq.

CLASSE ENERGETICA ESENTE



€ 21.000,00 **AFFARE!!!**

**MISINTO**

In zona di forte passaggio proponiamo Negozio senza spese comuni, disposto su 2 livelli con servizio per un totale di 56mq. Comodo **PARCHEGGIO** CLASSE ENERGETICA G 171,61 kWh/m<sup>3</sup>a



€ 50.000,00 **INTERESSANTE**

**MISINTO**

Completamente **ristrutturato a nuovo nel 2009** e senza spese comuni, disponiamo di grazioso bilocale mansardato con posto auto di proprietà. CLASSE ENERGETICA 148,70 kWh/m<sup>2</sup>a



€ 63.000,00 **OTTIME FINITURE**

**COGLIATE**

In zona residenziale caratterizzata da nuovi edifici proponiamo **lotto edificabile** di 433 Mq con possibilità di edificare VILLA SINGOLA di c.a. 70 Mq a piano, P.I. - P.T. e P.S. CLASSE ENERGETICA ESENTE **REALIZZA LA VILLA DEI TUOI SOGNI!**



€ 70.000,00 **IMPERDIBILE**

**MISINTO**

Ideale occasione per coloro che cercano spazi da poter adattare alle proprie esigenze, Rustico di 110mq con **tetto, soletta e facciata esterna rifatti a nuovo**. CLASSE ENERGETICA ESENTE



€ 90.000,00 **GIARDINO PRIVATO DI 156 MQ.**

**LAZZATE**

LAZZATE. Soluzione terra-cielo composta da zona giorno con servizi al P.T. e zona notte con servizio al 1°P. **Rimodernizzato di recente** e senza spese comuni. CLASSE ENERGETICA F 147,37 kWh/m<sup>2</sup>a



€ 100.000,00 **LIBERO SUBITO**

**MISINTO**

In recentissimo contesto del 2008, proponiamo bilocale ottimamente rifinito con materiali di pregio e ricercati. **Terrazzo, cantina e BOX DOPPIO** in larghezza rendono ancora più appetibile l'appartamento. CLASSE ENERGETICA 163,90 kWh/m<sup>2</sup>a



€ 115.000,00 **MODERNO**

**COGLIATE**

In piccolo contesto ordinato e ben curato proponiamo 3 locali con **due camere matrimoniali**, camino e balcone. Annessi box e cantina. CLASSE ENERGETICA G 247,82 kWh/m<sup>2</sup>a



€ 135.000,00 **OTTIMA ESPOSIZIONE**

**COGLIATE**

Soluzione indipendente **su unico livello** composta 3 locali di 87mq con **area esterna** piastrellata di 60mq. Ristrutturata completamente e rimodernizzata nel 2006. CLASSE ENERGETICA G 275,53 kWh/m<sup>2</sup>a



€ 160.000,00 **SPAZIOSA**

**LAZZATE**

Situato all'ultimo piano di una **piccola palazzina** e ubicato in una elegante zona residenziale Vi proponiamo SPLEN-DIDO Trilocale ottimamente rifinito con annessi **Terrazzino** e Box doppio. CLASSE ENERGETICA G 271.95 kWh/m<sup>2</sup>a



€ 179.000,00 **AMPIE METRATURE**

**LAZZATE**

In zona residenziale **RISERVATA** e tranquilla proponiamo Porzione di villa bifamiliare **completamente indipendente con 700mq di giardino privato** e box. CLASSE ENERGETICA G 269.20 kWh/m<sup>2</sup>a



€ 249.000,00 **RISTRUTTURATA A NUOVO**

**LAZZATE**

Ben collegato con le strade principali e situato nella zona industriale in futuro servita anche dalla nuova Pedemontana, disponiamo di **Capannone industriale di 518 mq edificato 2006**. PREDISPOSTO PER OGNI TIPOLOGIA DI ATTIVITA'. CLASSE ENERGETICA G 67.61 kWh/m<sup>3</sup>a



€ 420.000,00 **SOPPALCO DI 170 MQ.**